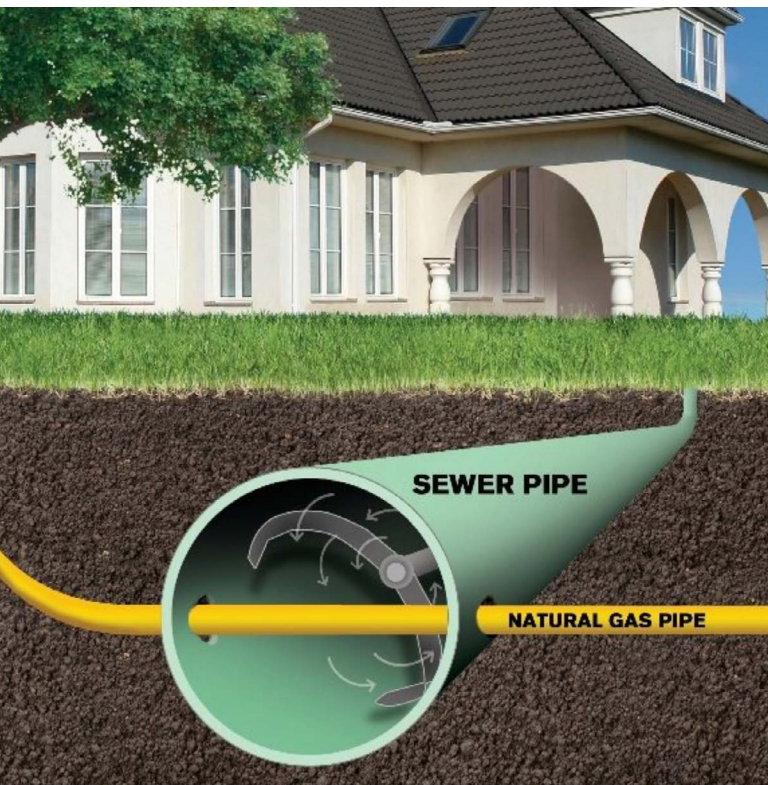


Natural Gas

# SAFETY INFORMATION

Cross Bores &  
Sewer Work Safeguards

Informacion el español en el interior



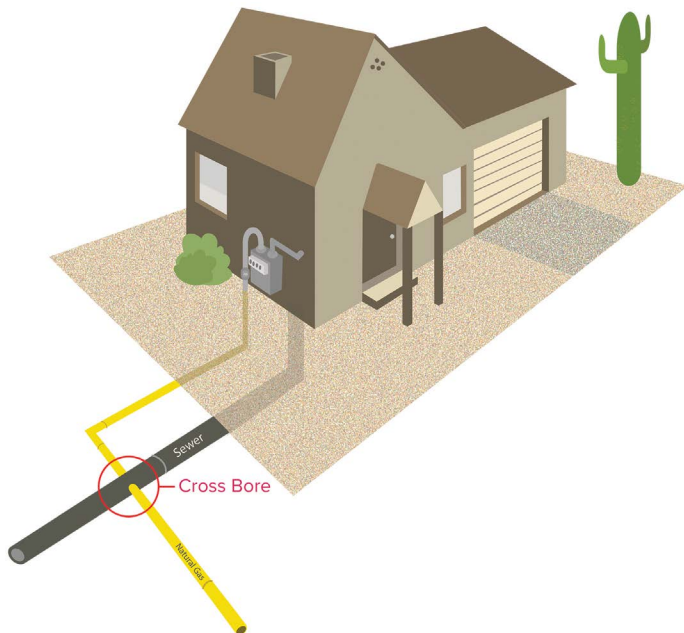
**SOUTHWEST GAS**

[swgas.com/safety](http://swgas.com/safety)

## “Cross Bores” are Natural Gas Lines Intersecting a Sewer or Septic Line

For many years, utilities nationwide have installed gas pipelines by boring underground rather than digging trenches. A “cross bore” happens when the new pipe is inadvertently installed through an existing sewer or septic line.

This is a rare occurrence and isn’t a safety hazard if the natural gas pipe is undamaged. However, if a natural gas line is cut or damaged while using a roter device or other equipment to unclog the pipes, it can create a serious hazard. This damage can lead to a natural gas leak that could result in a fire or explosion, possibly causing injury or death to those who unclog the sewer pipes and to those in structures attached to the sewer or septic pipe.



## Sense a Bump? Call It In!

If you begin clearing a sewer or septic pipe and sense or see, but haven’t penetrated, an obstruction in the pipe, call Southwest Gas at **877-860-6020** and **press “9”** for immediate assistance. A Southwest Gas representative will be there as soon as possible to ensure that a gas pipe hasn’t been damaged. There’s no charge for this service.

## Know How to Recognize and Respond to a Gas Emergency

### TAKE IMMEDIATE ACTION IF YOU ENCOUNTER ANY OF THE FOLLOWING SIGNS WHEN YOU CLEAN OUT A SEWER OR SEPTIC LINE WITH A ROOTER DEVICE:

- A sulfur-like natural gas odor, similar to rotten eggs, at the cleanout or inside the building served by the sewer or septic line, even if it’s faint or momentary.
- Bubbles rising through standing water or in the toilet bowl.

### IF THESE SIGNS ARE PRESENT:

- Stop all work immediately.
- Evacuate everyone from the premises and leave doors open as you leave.
- From a safe place, call **911** and Southwest Gas at **877-860-6020** immediately, day or night. A Southwest Gas representative will be there as soon as possible.
- Don’t use an automated door or turn on or off any electric switches, thermostats, or appliance controls.
- Don’t smoke or use lighters or matches, or do anything that could cause a spark.





To learn more about cross bore safety, visit [swgas.com/safety](http://swgas.com/safety).



**SOUTHWEST GAS**

For more information about natural gas safety, including hazard recognition and emergency action, please see our Safety Data Sheet (SDS). To obtain our SDS call **877-860-6020** or visit [swgas.com/safety](http://swgas.com/safety).



Visit [callbeforeyouclear.com](http://callbeforeyouclear.com) for more information.

## Información de seguridad

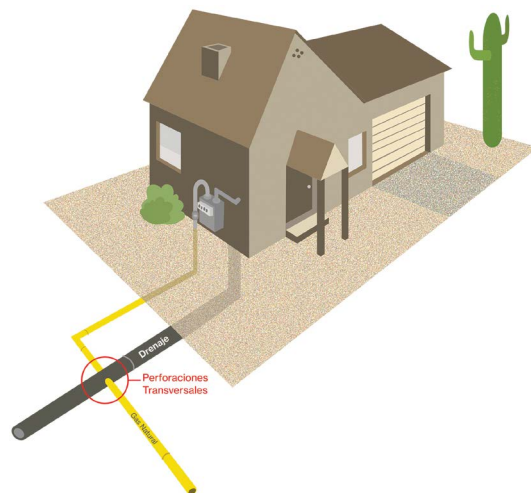
### Sobre el Gas Natural

#### Perforaciones Transversales y Protecciones de Trabajos de Drenaje

### Las “Perforaciones Transversales” son Tuberías de Gas Natural que entrecruzan Tuberías de Drenaje o de Fosas Sépticas

Por muchos años, los servicios públicos en todo el país han instalado tuberías de gas perforando bajo tierra en lugar de excavar zanjas y así evitar romper innecesariamente la pavimentación y los paisajes. Las “Perforaciones Transversales” ocurren cuando una tubería nueva se instala inadvertidamente pasando por una tubería de drenaje o de fosa séptica ya existentes.

Esto rara vez ocurre y no genera peligros, siempre y cuando la tubería de gas natural quede intacta. Sin embargo, si una tubería de gas natural se corta o se daña al estar usando un dispositivo para desazolver o destapar las tuberías, se puede crear un grave peligro. Este daño puede causar una fuga de gas natural que podría provocar un incendio o una explosión, y posiblemente causar lesiones o hasta la muerte a las personas que están realizando el trabajo de destapar las tuberías de drenaje y a las estructuras conectadas a las tuberías de drenaje o sépticas.





## ¿Siente una Obstrucción?

Si comienza a desazolvar un drenaje o una tubería séptica y siente o ve alguna obstrucción o tope, pero aún no ha penetrado, llame a los números de emergencia de Southwest Gas de su área, al teléfono **877-860-6020** y **presione el "9"** para que lo atiendan de inmediato. Un representante de Southwest Gas estará ahí lo más pronto posible para asegurar que no ha sido dañada una tubería de gas. No hay ningún cargo por este servicio.

## Aprenda a Reconocer y Responder a una Emergencia de Gas

### ACTÚE DE INMEDIATO SI ENCUENTRA CUALQUIERA DE LAS SIGUIENTES SEÑALES CUANDO LIMPIE UNA TUBERÍA DE DRENAJE CON UN DISPOSITIVO PARA DESTAPAR CAÑOS O TUBERÍAS SÉPTICAS:

- Al momento de estar realizando la limpieza o en el interior del edificio donde está la red de drenaje o la tubería séptica, se presenta un olor a gas natural parecido al azufre, similar al olor a huevos podridos, aunque el olor sea leve o momentáneo.
- Se ven burbujas en agua estancada o en la taza del inodoro.

### SI SE PRESENTAN ESTAS SEÑALES:

- Inmediatamente deje de trabajar.
- Evacúe a todas las personas fuera del establecimiento y dejen las puertas abiertas al salir.
- Desde un lugar seguro, llame de inmediato al 911 y a Southwest Gas al teléfono 877-860-6020, de día o de noche. Un representante de Southwest Gas estará ahí lo más pronto posible.
- No utilice puertas automáticas ni encienda o apague ningún interruptor eléctrico, termostatos o controles de aparatos.
- No fume ni use encendedores o cerillos, o haga algo que pueda generar una chispa.



Para saber más sobre la seguridad en las perforaciones transversales, visite [swgas.com/safety](http://swgas.com/safety)



## SOUTHWEST GAS

Para obtener más información acerca de la seguridad con gas natural, incluyendo el reconocimiento de los riesgos y las acciones de emergencia, consulte nuestra Hoja de Datos de Seguridad (SDS). Para obtener nuestros SDS llame al teléfono **877-860-6020** o visite [swgas.com/safety](http://swgas.com/safety).



**Llame**  
antes de a desazolvar.

Sepa lo que hay **adentro.**